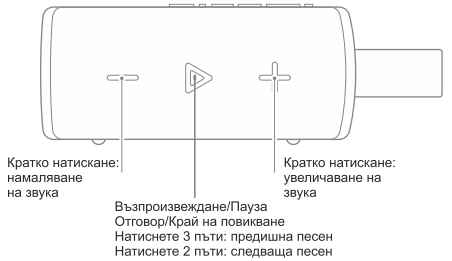
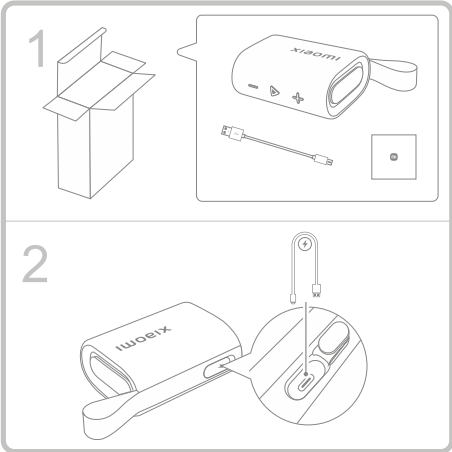


xiaomi Sound Pocket

Джобен високоговорител

55688

Ръководство за употреба

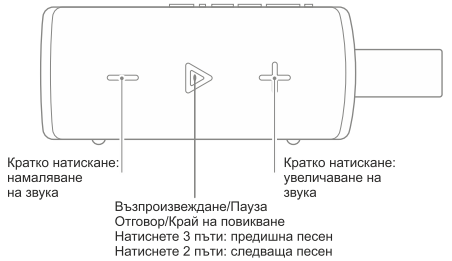
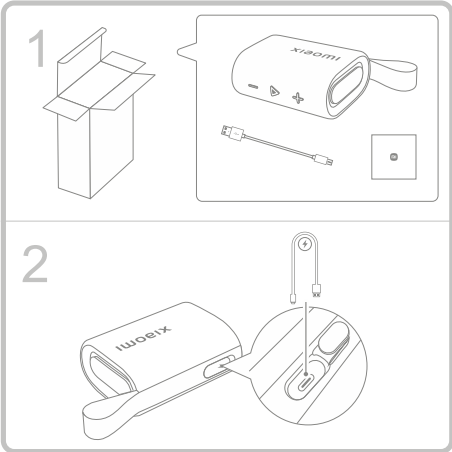


xiaomi Sound Pocket

Джобен високоговорител

55688

Ръководство за употреба



Инструкции

Основни функции

1) Включване/изключване
Натиснете продължително бутон  за захранване за 2 секунди, за да включите високоговорителя и да започнете Bluetooth двояване или да изключите високоговорителя. Този процес включва гласови указания.

2) Bluetooth връзка
Когато високоговорителят е в режим на Bluetooth двояване, включете Bluetooth функциите на мобилния си телефон, след това изберете „Xiaomi Sound Pocket“ от списъка за Bluetooth двояване и щракнете, за да двоите. Ще чуете подкана, когато двояването е успешно.

За да изключите високоговорителя, натиснете кратко бутон  и високоговорителят ще превключи в режим на Bluetooth двояване.



3) Stereo чифт
Натиснете продължително бутон  на високоговорител, друг високоговорител е в състояние на двояване с Bluetooth, два високоговорителя ще се свдоят автоматично и ще работят съответно като ляв и десен канал.

(ако връзката е неуспешна, натиснете кратко бутон  на друг високоговорител.)

За да прекъснете връзката, натиснете продължително бутон  за 3 секунди на който и да е от високоговорителите.

Инструкции

Основни функции

1) Включване/изключване
Натиснете продължително бутон  за захранване за 2 секунди, за да включите високоговорителя и да започнете Bluetooth двояване или да изключите високоговорителя. Този процес включва гласови указания.

2) Bluetooth връзка
Когато високоговорителят е в режим на Bluetooth двояване, включете Bluetooth функциите на мобилния си телефон, след това изберете „Xiaomi Sound Pocket“ от списъка за Bluetooth двояване и щракнете, за да двоите. Ще чуете подкана, когато двояването е успешно.

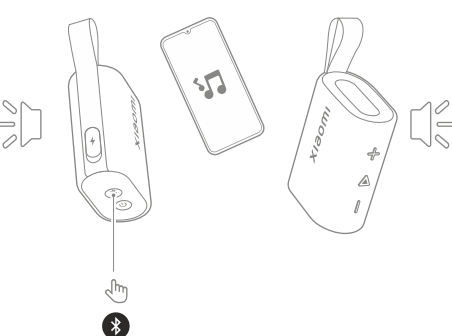
За да изключите високоговорителя, натиснете кратко бутон  и високоговорителят ще превключи в режим на Bluetooth двояване.



3) Stereo чифт
Натиснете продължително бутон  на високоговорител, друг високоговорител е в състояние на двояване с Bluetooth, два високоговорителя ще се свдоят автоматично и ще работят съответно като ляв и десен канал.

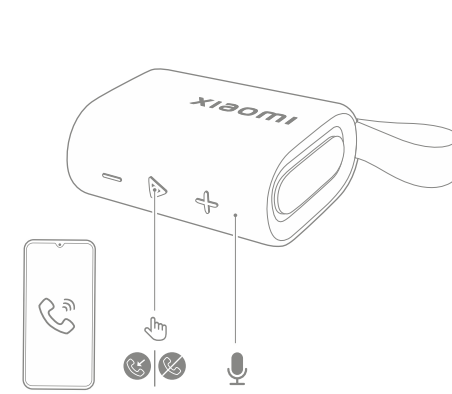
(ако връзката е неуспешна, натиснете кратко бутон  на друг високоговорител.)

За да прекъснете връзката, натиснете продължително бутон  за 3 секунди на който и да е от високоговорителите.



4) Обаждания
Ако получите повикване, когато високоговорителят е свързан със смартфон, високоговорителят автоматично ще постави на пауза музиката и ще възпроизведе мелодия. Когато това се случи, натиснете кратко бутон  за да отговорите; натиснете отново кратко бутон  за да прекратите разговора. Натиснете дълго бутон  за 2 секунди, за да отхвърлите повикването.

натиснете продължително "  " повече от 1s, за да превключите между мобилен телефон и високоговорител.



5) Светлинен индикатор

Светлинният индикатор мига бързо	Високоговорителят е в режим на Bluetooth двояване, Високоговорителят е свдвоен с устройство, като например смартфон.
Светлиннен индикатор свети	
Светлинният индикатор мига бързо	Дама говорители се търсят един друг за TWS.
Светлинният индикатор бавно мига	Два високоговорителя се свдояват успешно, но не са свързани със смартфон или други устройства.
Светлиннен индикатор свети	Високоговорителят се зарежда
Светлинният индикатор е изключен	Високоговорителят завърши зареждането

Други функции

Long press the + and button  5s to clear the pairing list and restore the default volume.

Основни спецификации

Номер на модела: MDZ-37-DV
Bluetooth версия: 5.4
Поддържа: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Продължителност на възпроизвеждане: прикл. 10 часа (при 40% обем)
Високоговорител: 1
Номинална изходна мощност: 5W (@1KHz THD=1%)
Честотен диапазон: 100Hz до 20KHz
Съотношение сигнал/шум: ≥70dB
Bluetooth transmitter power: 2 to 6 dBm
Bluetooth transmitter frequency range: 2.400-2.4835GHz
Bluetooth transmitter modulation: GFSK, 1/4-DQPSK, 8-DPSK

Батерия: Литиево-йонна, 3.7V, 1000mAh
Зареждане на батерията: 5V $\equiv$ 1A, 3 часа

Бележки
Съответствие с RoHS – Европейски съюз
Продуктите на Xiaomi, продавани в Европейския съюз, отговарят на изискванията на Директива 2011/65/ЕС и нейните последващи изменения Директива (ЕС) 2015/863 относно ограничаването на употребата на някои опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

CE

Опростена ЕС декларация за съответствие
С настоящото Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd декларира, че радиооборудването тип Xiaomi Sound Pocket е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF честота и мощност
Това устройство предлага следните честотни ленти само в зоните на ЕС и максимална радиочестотна мощност Bluetooth: 20 dBm

За целите на рециклирането, за да се улесни ефективното използване на ресурсите, моля, върнете този продукт в близкия оторизиран център за събиране, регистриран демонитор или рециклиращо предприятие, когато изхвърляте на този продукт.

5) Светлинен индикатор

Светлинният индикатор мига бързо	Високоговорителят е в режим на Bluetooth двояване, Високоговорителят е свдвоен с устройство, като например смартфон.
Светлиннен индикатор свети	
Светлинният индикатор мига бързо	Дама говорители се търсят един друг за TWS.
Светлинният индикатор бавно мига	Два високоговорителя се свдояват успешно, но не са свързани със смартфон или други устройства.
Светлиннен индикатор свети	Високоговорителят се зарежда
Светлинният индикатор е изключен	Високоговорителят завърши зареждането

Други функции

Long press the + and button  5s to clear the pairing list and restore the default volume.

Основни спецификации

Номер на модела: MDZ-37-DV
Bluetooth версия: 5.4
Поддържа: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Продължителност на възпроизвеждане: прикл. 10 часа (при 40% обем)
Високоговорител: 1
Номинална изходна мощност: 5W (@1KHz THD=1%)
Честотен диапазон: 100Hz до 20KHz
Съотношение сигнал/шум: ≥70dB
Bluetooth transmitter power: 2 to 6 dBm
Bluetooth transmitter frequency range: 2.400-2.4835GHz
Bluetooth transmitter modulation: GFSK, 1/4-DQPSK, 8-DPSK

Батерия: Литиево-йонна, 3.7V, 1000mAh
Зареждане на батерията: 5V $\equiv$ 1A, 3 часа

Бележки
Съответствие с RoHS – Европейски съюз
Продуктите на Xiaomi, продавани в Европейския съюз, отговарят на изискванията на Директива 2011/65/ЕС и нейните последващи изменения Директива (ЕС) 2015/863 относно ограничаването на употребата на някои опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

CE

Опростена ЕС декларация за съответствие
С настоящото Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd декларира, че радиооборудването тип Xiaomi Sound Pocket е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF честота и мощност
Това устройство предлага следните честотни ленти само в зоните на ЕС и максимална радиочестотна мощност Bluetooth: 20 dBm

За целите на рециклирането, за да се улесни ефективното използване на ресурсите, моля, върнете този продукт в близкия оторизиран център за събиране, регистриран демонитор или рециклиращо предприятие, когато изхвърляте на този продукт.



Какво означава символът на кошче с колено: Символът казва, че не изхвърляйте електронните си отпадъци в общинските контейнери за събиране на отпадъци. Това е така, защото тези отпадъци са опасни по природа и трябва да бъдат рециклирани по специален начин.

Важна информация за безопасност

Прочетете цялата информация за безопасност по-долу, преди да използвате вашето устройство:
• Използването на неоторизирани кабели, захранващи адаптери или батерии може да причини пожар, експлозия или други рискове.
• Използвайте само разрешени аксесоари, които са съвместими с вашето устройство.
• Работният температурен диапазон на това устройство е от 0°C до 40°C. Използването на това устройство в среда извън този температурен диапазон може да го повреди.
• Ако вашето устройство е снабдено с вградена батерия, за да избегнете повреда на батерията или устройството, не се опитвайте сами да смените батерията.
• Зареждайте това устройство само с включени или одобрени кабел и захранващ адаптер. Използването на други адаптери може да причини пожар, токов удар и да повреди устройството и адаптера.
• След като зареждането приключи, изключете адаптера както от устройството, така и от контакта. Не зареждайте устройството за повече от 12 часа.
• Батерията трябва да се рециклира или изхвърли отделно от битовите отпадъци. Неправилното боравене с батерията може да причини пожар или експлозия. Изхвърляйте или рециклирайте устройството, неговата батерия и аксесоарите в съответствие с местните разпоредби.
• Не разглобявайте, удряйте, мекчайте или изгаряйте батерията. Ако батерията изглежда деформирана или повредена, незабавно спрете да я използвате.
• Не свързвайте ниско батерията, тъй като това може да причини прегряване, изгаряния или други наранявания.
• Не поставяйте батерията в среда с висока температура.
• Прегряването може да причини експлозия.
• Не разглобявайте, удряйте или мекчайте батерията, тъй като това оже да причини изтичане, прегряване или експлозия на батерията.
• Не изгаряйте батерията, тъй като това може да причини пожар или експлозия.
• Ако батерията изглежда деформирана или повредена, незабавно спрете да я използвате.
• Потребителят не трябва да премахва или променя батерията. Отстраняването или ремонтът на батерията трябва да се извършва само от оторизиран сервизен център на производителя.
• Пазете устройството сухо.
• Не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Ако някоя част от устройството не работи правилно, свържете се с поддръжката на клиенти на Xiaomi или занесете устройството си в оторизиран сервизен център.
• Свържете други устройства според техните ръководства за употреба. Не свързвайте несъвместими устройства към това устройство.
• За AC/DC адаптери контактът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

ВНИМАНИЕ
• РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ СМЕНЕНА С НЕПРАВИЛЕН ТИП.
• ИЗХВЪРЛЯТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИТЕ

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИЯ

ТОВА СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАКОННА ГАРАНЦИЯ ВИ ИНФОРМИРА ЗА ВАШИТЕ ПРАВА ПО ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ. ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ВИЕ СТЕ ПОКАНЕНИ ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШАТА СТРАНА, ПРОВИНЦИЯ ИЛИ ЦЯТ.

Продължителността и условията, свързани със законите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно предимствата на потребителската гаранция, моля, вижте официалния уебсайт на Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Ако сте закупили продукта директно от Xiaomi, Във всички останали случаи, моля, консултирайте се с вашия продавач. Нама гаранция, че работата на продукта ще бъде непрекъсната или без грешки. Изключени са щети, произтичащи от неспазване на инструкциите, свързани с използването на продукта. Ако бъде открит хардуерен дефект в рамките на Гаранционния период, Продуктът ще бъде или (1) ремонтиран, (2) заменен, или (3) възстановена сума, в зависимост от вашите права съгласно местните закони. Нормално износване, формажорни обстоятелства, злоупотреба или щети, причинени от небрежност или грешка на потребителя, не са гарантирани. Лицето за контакт за следпродажбеното обслужване може да бъде всяко лице в оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният продавач, който ви е продал продуктите. Настоящата гаранция не важи в Хонконг и Тайван.

Продукти, които не са надлежно внесени и/или не са надлежно произведени от Xiaomi и/или не са надлежно закупени от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не се покриват от настоящите гаранции. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от неофициалния търговец на дребно, който е продал продукта. Поради това Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.

Висоител:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИЯ

ТОВА СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАКОННА ГАРАНЦИЯ ВИ ИНФОРМИРА ЗА ВАШИТЕ ПРАВА ПО ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ. ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ВИЕ СТЕ ПОКАНЕНИ ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШАТА СТРАНА, ПРОВИНЦИЯ ИЛИ ЦЯТ.

Продължителността и условията, свързани със законите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно предимствата на потребителската гаранция, моля, вижте официалния уебсайт на Xiaomi <https://www.mi.com/global/service/support/warranty>. Ако сте закупили продукта директно от Xiaomi, Във всички останали случаи, моля, консултирайте се с вашия продавач. Нама гаранция, че работата на продукта ще бъде непрекъсната или без грешки. Изключени са щети, произтичащи от неспазване на инструкциите, свързани с използването на продукта. Ако бъде открит хардуерен дефект в рамките на Гаранционния период, Продуктът ще бъде или (1) ремонтиран, (2) заменен, или (3) възстановена сума, в зависимост от вашите права съгласно местните закони. Нормално износване, формажорни обстоятелства, злоупотреба или щети, причинени от небрежност или грешка на потребителя, не са гарантирани. Лицето за контакт за следпродажбеното обслужване може да бъде всяко лице в оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният продавач, който ви е продал продуктите. Настоящата гаранция не важи в Хонконг и Тайван.

Продукти, които не са надлежно внесени и/или не са надлежно произведени от Xiaomi и/или не са надлежно закупени от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не се покриват от настоящите гаранции. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от неофициалния търговец на дребно, който е продал продукта. Поради това Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.

Висоител:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	
Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

<i>Клиент:</i>	
<i>Име:</i>	<i>Телефон:</i>
<i>Адрес:</i>	<i>Подпис:</i>
<i>Запознат съм и приемам условията на гаранцията!</i>	<i>(клиент)</i>

Общи гаранционни условия

УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на Xiaomi. Гаранцията се прилага за продукти с марка Xiaomi. Настоящата гаранция е съобразена със Закона на предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гаранцията се предоставя от Цифротех България ЕООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България № 109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11.

Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България. Гаранцията е валидна само при условие, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продуктът е закупен с фактура издадена на търговец по смисъла на Търговския закон или на името на юридическо лице, се счита че същият се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба. Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и оригиналната гаранционна карта в комплекта документи на уреда, която съдържа модел и сериен номер.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	
Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

<i>Клиент:</i>	
<i>Име:</i>	<i>Телефон:</i>
<i>Адрес:</i>	<i>Подпис:</i>
<i>Запознат съм и приемам условията на гаранцията!</i>	<i>(клиент)</i>

Общи гаранционни условия

УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на Xiaomi. Гаранцията се прилага за продукти с марка Xiaomi. Настоящата гаранция е съобразена със Закона на предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гаранцията се предоставя от Цифротех България ЕООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България № 109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11.

Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България. Гаранцията е валидна само при условие, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продуктът е закупен с фактура издадена на търговец по смисъла на Търговския закон или на името на юридическо лице, се счита че същият се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба. Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и оригиналната гаранционна карта в комплекта документи на уреда, която съдържа модел и сериен номер.

Гаранционна карта с нечетлив сериен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервиз в България:
Мястото от където е закупен продукта или
Сръчко сервис: .
София, жк. Дружба, Бул. "Проф. Цветан Лазаров" №10
Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)
Email: service@sservice.bg
Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложима съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са обхванати от законовата гаранция. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от търговеца на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi ви кани да се свържете с продавача, от когото сте закупили продукта.

Стандартната гаранция на продукти Xiaomi за територия на Република България е 24 месеца.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1.Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случай на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура).
2.Настоящата гаранция не се отнася за:
2.1.Консумативите на продукта – всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели.
2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надрасквания, напуквания, промяна на цвета и др.
2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (боя) или появата на ръжда.
2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели.
3.Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:
3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта.
3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, сериен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактурата) и идентификационните данни на продукта - предмет на рекламация.

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	
Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

Гаранционна карта с нечетлив сериен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервиз в България:
Мястото от където е закупен продукта или
Сръчко сервис: .
София, жк. Дружба, Бул. "Проф. Цветан Лазаров" №10
Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)
Email: service@sservice.bg
Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложима съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са обхванати от законовата гаранция. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от търговеца на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi ви кани да се свържете с продавача, от когото сте закупили продукта.

Стандартната гаранция на продукти Xiaomi за територия на Република България е 24 месеца.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1.Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случай на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура).
2.Настоящата гаранция не се отнася за:
2.1.Консумативите на продукта – всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели.
2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надрасквания, напуквания, промяна на цвета и др.
2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (боя) или появата на ръжда.
2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели.
3.Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:
3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта.
3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, сериен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактурата) и идентификационните данни на продукта - предмет на рекламация.

3.3. При наличието на интервенции (задрасквания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта сериен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.
3.4. При ремонт или опит за ремонт от неупълномощени за целта лица.
3.5. Когато повредата е настъпила:
3.5.1. В следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: течности, мазнини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.
3.5.2. Под въздействието на агресивна външна среда или поради не полагане на необходимите за уреда грижи.
3.6. Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или други форсмажорни обстоятелства.
3.7. Когато повредата е причинена умишлено или по непредпазливост.
3.8. Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание от потребителя: аксесоари, адаптери, батерии, протектори, кабели, предпазители, стъкла, гумени уплътнения и други части с ограничен сервизен живот или които имат характер на принадлежности.
3.9. Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.
4. Ваша отговорност е да архивирате всички данни, софтуер или други материали може да сте съхранявали или консервирали върху продукта. Вероятно е, че данни, софтуер или други материали в оборудването ще бъдат загубени или реформирани по време на процеса на обслужване.
5.Цифротех България ЕООД поема еднопосочните транспортни разходи с куриерска верига Speedy.
6.Сервизът не носи отговорност за механични повреди и надрасквания, настъпили по време на транспорта и престоя на уреда в сервиза, в случаите, когато той е предоставен от купувача без оригиналната си опаковка.
7.Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, производителят, вносителят и сервизът, няма да бъде отговорен за всякакви щети, причинени от злополуки, косвени, специални или последващи вреди, включително, но не само, пропуснати ползи, приходи или данни, щети, произтичащи от нарушение на изрични или подразбираща се гаранция или условие, или по която и да е друга правна теория, дори ако Xiaomi е информирана за възможността от подобни щети. В случаите на замяна на части, възли и детайли, при извършването на гаранционен ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се водят на отчетност.
8.Гаранционният срок не тече по времена престоя на уреда в сервиза.

3.3. При наличието на интервенции (задрасквания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта сериен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.
3.4. При ремонт или опит за ремонт от неупълномощени за целта лица.
3.5. Когато повредата е настъпила:
3.5.1. В следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: течности, мазнини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.
3.5.2. Под въздействието на агресивна външна среда или поради не полагане на необходимите за уреда грижи.
3.6. Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или други форсмажорни обстоятелства.
3.7. Когато повредата е причинена умишлено или по непредпазливост.
3.8. Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание от потребителя: аксесоари, адаптери, батерии, протектори, кабели, предпазители, стъкла, гумени уплътнения и други части с ограничен сервизен живот или които имат характер на принадлежности.
3.9. Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.
4. Ваша отговорност е да архивирате всички данни, софтуер или други материали може да сте съхранявали или консервирали върху продукта. Вероятно е, че данни, софтуер или други материали в оборудването ще бъдат загубени или реформирани по време на процеса на обслужване.
5.Цифротех България ЕООД поема еднопосочните транспортни разходи с куриерска верига Speedy.
6.Сервизът не носи отговорност за механични повреди и надрасквания, настъпили по време на транспорта и престоя на уреда в сервиза, в случаите, когато той е предоставен от купувача без оригиналната си опаковка.
7.Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, производителят, вносителят и сервизът, няма да бъде отговорен за всякакви щети, причинени от злополуки, косвени, специални или последващи вреди, включително, но не само, пропуснати ползи, приходи или данни, щети, произтичащи от нарушение на изрични или подразбираща се гаранция или условие, или по която и да е друга правна теория, дори ако Xiaomi е информирана за възможността от подобни щети. В случаите на замяна на части, възли и детайли, при извършването на гаранционен ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се водят на отчетност.
8.Гаранционният срок не тече по времена престоя на уреда в сервиза.

9.При всички случаи срокът за ремонт започва да тече от датата на предоставяне на продукта, предмет на рекламация, респективно от датата на осигуряване на достъп до същия.

10.В случаите на рекламация, при които след извършване на необходимата диагностика, бъде установено, че уредът предмет на рекламация отговаря на валидната за него техническа спецификация т.е. не е дефектирал, или че причината за дефекта е неспазване на гаранционните условия, купувачът (клиентът) следва да заплати на сервиза извършената диагностика по ценоразпис.

11.Никой няма право, по какъвто и да е повод, да изменя условията по тази гаранция.
Правото Ви на рекламация няма да бъде признато, ако не са приложени и документите, на които се основава претенцията или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното или други документи, установяващи претенцията по основание и размер.
Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от чл. 26-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки.
При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ

Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, всички подразбиращи се гаранции (включително гаранции за продаваемост и пригодност за конкретна цел) ще има ограничена продължителност до максимална продължителност на тази гаранция. Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. Значимостта на несъответствието;
3. Възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя. Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	
Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

9.При всички случаи срокът за ремонт започва да тече от датата на предоставяне на продукта, предмет на рекламация, респективно от датата на осигуряване на достъп до същия.
10.В случаите на рекламация, при които след извършване на необходимата диагностика, бъде установено, че уредът предмет на рекламация отговаря на валидната за него техническа спецификация т.е. не е дефектирал, или че причината за дефекта е неспазване на гаранционните условия, купувачът (клиентът) следва да заплати на сервиза извършената диагностика по ценоразпис.
11.Никой няма право, по какъвто и да е повод, да изменя условията по тази гаранция.
Правото Ви на рекламация няма да бъде признато, ако не са приложени и документите, на които се основава претенцията или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното или други документи, установяващи претенцията по основание и размер.
Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от чл. 26-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки.
При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ

Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, всички подразбиращи се гаранции (включително гаранции за продаваемост и пригодност за конкретна цел) ще има ограничена продължителност до максимална продължителност на тази гаранция. Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. Значимостта на несъответствието;
3. Възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя. Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. Продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и в рамките на един месец за стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие поради непропорционално големи разходи за него.
2. Появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки;
3. Несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. Продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.
5. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките при липса на несъответствие.
6. При разваляне на договора продавачът възстановява на потребители заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при предоставяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача.
Потребителят може да упражни правата си по закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки в следните срокове:
1. За стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;
2. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;
3. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;
4. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.
При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него. Предоставената търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя.
Тази търговска гаранция не отменя правата на потребителя, произлизащи от чл. 31-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС).

Джобен високоговорител 55688

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	
Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

1. Продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и в рамките на един месец за стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие поради непропорционално големи разходи за него.
2. Появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки;
3. Несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. Продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.
5. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките при липса на несъответствие.
6. При разваляне на договора продавачът възстановява на потребители заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при предоставяне на доказателствие от потребителя за тяхното изпращане на продавача.
Потребителят може да упражни правата си по закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки в следните срокове:
1. За стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;
2. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;
3. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;
4. За стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.
При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него. Предоставената търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя.
Тази търговска гаранция не отменя правата на потребителя, произлизащи от чл. 31-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС).

Джобен високоговорител 55688